

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 22. julija 2005

o spremembi Odločbe 2002/994/ES o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi s proizvodi živalskega izvora, uvoženimi iz Kitajske

(notificirano pod dokumentarno številko K(2005) 2764)

(Besedilo velja za EGP)

(2005/573/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 97/78/ES z dne 18. decembra 1997 o določitvi načel, ki urejajo organizacijo veterinarskih pregledov proizvodov, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav ⁽¹⁾, in zlasti člena 22(1) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Po odkritju ostankov veterinarskih zdravil v nekaterih proizvodih živalskega izvora, uvoženih iz Kitajske, in pomanjkljivosti, ugotovljenih med inšpekcijskim obiskom v navedeni državi, glede predpisov o veterinarskih zdravilih in sistema nadzora nad ostanki pri živih živalih in živalskih proizvodih, je Komisija sprejela Odločbo 2002/69/ES ⁽²⁾.

(2) Posledično so kitajski organi začeli izvajati korektivne ukrepe in zagotovili dodatne podatke in jamstva. Ti ukrepi so skupaj z ugodnimi rezultati pregledov, ki so jih opravile službe Komisije in države članice, omogočili spremembo Odločbe 2002/69/ES in kasnejše sprejetje več ukrepov za odobritev uvoza proizvodov živalskega izvora iz Kitajske. Te spremembe so bile zbrane v Odločbi Komisije 2002/994/ES z dne 20. decembra 2002 o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi s proizvodi živalskega izvora, uvoženimi iz Kitajske ⁽³⁾, ki je razveljavila Odločbo 2002/69/ES.

(3) Rezultati pregledov, ki so jih po začetku uporabe Odločbe 2004/621/ES opravile države članice na proiz-

vodih, ki imajo dovoljenje za uvoz, so na splošno dobri. Zaradi tega je mogoče razmišljati o odobritvi uvoza hrane za hišne živali iz Kitajske. Glede na zanemarljivo tveganje za potrošnike je primerno ustrezno spremeniti odločbo.

(4) Da bi izboljšali pravno jasnost glede vrste živalskih proizvodov, za katere je uvoz iz Kitajske prepovedan, je primerno pojasniti besedilo Odločbe 2002/994/ES.

(5) Odločbo 2002/994/ES je zato treba ustrezno spremeniti.

(6) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Odločba 2002/994/ES se spremeni:

1. člena 2 in 3 se nadomestita:

„Člen 2

1. Države članice prepovejo uvoz proizvodov, navedenih v členu 1.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 države članice dovolijo uvoz proizvodov, navedenih v Prilogi k tej odločbi, v skladu s posebej določenimi pogoji zdravstvenega varstva živali in javnozdravstvenimi pogoji, ki veljajo za zadevne proizvode, in v skladu s členom 3 za proizvode, navedene v delu II Priloge.

⁽¹⁾ UL L 24, 30.1.1998, str. 9. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 882/2004 (UL L 165, 30.4.2004, str. 1).

⁽²⁾ UL L 30, 31.1.2002, str. 50. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2002/933/ES (UL L 324, 29.11.2002, str. 71).

⁽³⁾ UL L 348, 21.12.2002, str. 154. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2004/621/ES (UL L 279, 28.8.2004, str. 44).

Člen 3

Države članice dovolijo uvoz pošiljk proizvodov, navedenih v delu II Priloge, ki jim je priložena izjava pristojnega kitajskega organa, da je bil na vsaki pošiljki pred odpremo opravljen kemični preskus, da bi zagotovili, da zadevni proizvodi niso nevarni za zdravje ljudi. Preskus se mora opraviti zlasti z namenom odkriti prisotnost kloramfenikola in nitrofurana ter njegovih metabolitov. Rezultate analitičnih pregledov je treba priložiti.“;

2. priloga se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej odločbi.

Člen 2

Ta odločba se uporablja od 26. julija 2005.

Člen 3

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 22. julija 2005

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

PRILOGA

„PRILOGA

DEL I

Seznam proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi ali za uporabo kot živalska krma, ki imajo dovoljenje za uvoz v Skupnost brez potrdila iz člena 3

- Ribiški proizvodi, razen:
 - tistih, ki so pridobljeni v ribogojstvu,
 - oluščenih in/ali predelanih kozic,
 - sladkovodnega raka vrste *Procambus clarkii*, ujetega v naravni sladki vodi z ribolovnimi operacijami,
- želatina,
- hrana za hišne živali v skladu z določbami Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1774/2002 ⁽¹⁾.

DEL II

Seznam proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi ali za uporabo kot živalska krma, ki imajo dovoljenje za uvoz v Skupnost pod pogojem, da jim je priloženo potrdilo iz člena 3

- Proizvodi iz ribogojstva,
- oluščene in/ali predelane kozice,
- sladkovodni rak vrste *Procambus clarkii*, ujet v naravni sladki vodi z ribolovnimi operacijami,
- čreva,
- kunčje meso,
- med,
- matični mleček.

⁽¹⁾ UL L 273, 10.10.2002, str. 1.“